

Appendix-2

About the Lessons

Lesson 1 - Conversation

The poem is a Conversation between a cat and a mouse. The very old story is repeated, the cat is asking the permission to enter the house of a mouse and the mouse in turn is not interested to allow him in. So it is making excuses in a very interesting way.

The poem is a lively conversation between a cat and a mouse.

प्रस्तुत कविता बच्चों की रुचि के अनुरूप बिल्ली एवं चूहे के वार्तालाप को दर्शाती है। बिल्ली चूहे के घर में आना चाह रही है जबकि चूहा बहाने बना कर बिल्ली को अपने घर में आने से रोकने की कोशिश कर रहा है।

Lesson 2 - Mr. Sun Goes on a Holiday

This story is just an imagination to show the importance of the Sun for us, the creatures of the world and the environment surrounding us.

Just imagine, what will happen if the Sun takes a holiday? How would the animals, plants, and human beings feel?

प्रस्तुत पाठ कहानी के रूप में संकलित है और कल्पना पर आधारित है। सूरज का हमारे लिये क्या महत्व है? जगत के प्रत्येक प्राणी के लिये और प्रकृति के लिये सूरज के महत्व को दर्शाता है।

Lesson 3 - Pretending

An interesting poem in which a child amusingly copies the behaviour and activities of different animals. At the end he feels proud as no one can copy him.

प्रस्तुत पाठ एक रुचिकर कविता के रूप में है। बच्चों को दूसरे जानवरों की नकल करना सबसे रुचिकर लगता है। बच्चे को यह सोचकर ही अच्छा लगता है कि उसकी नकल कोई भी नहीं उतार सकता।

Lesson 4 - A Masai's Home

The lesson is about the culture and life style of Masai tribe living in East Africa. Our villagers also follow almost the same way. It also features how the Masai build their houses.

प्रस्तुत पाठ में पूर्व-अफ्रीका में पाई जाने वाली मसाई जनजाति के विषय में बताया गया है, जिसकी संस्कृति, सभ्यता एवं जीवन शैली बहुत कुछ अपने देश के ग्रामीण अंचल से मिलती-जुलती है। घरों को बनाने का ढंग मजेदार है।

Lesson 5 - Alice in wonderland

This is an interesting story about Alice, a little girl and her strange dream. The children enjoy reading this adapted abstract from the imaginary story by Lewis Carroll.

प्रस्तुत पाठ में लुई करोल बच्चों को नितान्त काल्पनिक दुनिया में ले जाते हैं, कहानी एक छोटी बच्ची एलिस की है जो एक दिन मजेदार स्वप्न देखती है।

Lesson 6 - In the Heart of a Seed

A very traditional and interesting poem to show the importance of environment and nature.

एक बहुत ही प्रसिद्ध पारंपरिक एवं रुचिकर ढंग से लिखी गई कविता है, जो पर्यावरण एवं प्रकृति से संबंधित है।

Lesson 7 - Jolly Kittens

The picture story is based on the imagination of the little ones. They feel happy to create their own imaginary world. They learn while playing.

यह नन्हें मुन्नों की कल्पना पर आधारित एक सचित्र कथा है। वे अपनी काल्पनिक दुनिया का सृजन कर खुशी महसूस करते हैं और खेल-खेल में कार्य करते/सीखते हैं।

Lesson 8 - The Hare on the Moon

The lesson is adapted from the fable. (A fable is a story with some moral value—with the characters like animals birds etc.) The lesson has its moral value and provides enough ground for the learners to think about right or wrong.

यह एक नीति कथा है। पाठ का उद्देश्य नैतिक मूल्य के प्रति जागरूक करना है, जो उन्हें सही एवं गलत के चुनाव हेतु सोचने का अवसर देता है।

Lesson 9 - Running and Shouting

This is a very interesting poem based on child-psychology where a child enjoys the nature in her own way.

प्रस्तुत कविता बाल मनोविज्ञान पर आधारित बच्चों द्वारा की जाने वाली सामान्य गतिविधियों पर आधारित है। बच्चे बहुत सी ऐसी चीजें करना पसन्द करते हैं जिनका कोई मतलब नहीं होता है, परंतु वे उसका आनंद उठाते हैं।

Lesson 10 - Jagatu the Gardener

It is adapted from the folk tale—well known over the country. The lesson is about an elephant, Airavat and the gardener who saw it and by catching its tail went to the heaven. The story is just for enjoyment.

यह एक लोक कथा पर आधारित पाठ है। इस कथा में स्वर्गलोक का हाथी एरावत का वर्णन है जिसकी पूँछ पकड़कर एक माली सीधे स्वर्ग पहुँच जाता है।

Lesson 11 - Left in Charge

The lesson is adapted from a Russian story showing pet kinship and the family responsibility shared by the little one of the family.

यह एक रूसी कहानी पर आधारित है जिसमें पालतू पशुओं से रिश्ते/लगाव एवं परिवार के सबसे छोटे सदस्य द्वारा एक दिन पारिवारिक जिम्मेदारी वहन करने संबंधी घटना का वर्णन है।

Lesson 12 - Who has Seen the Wind?

This is a famous poem related to our environment written by Christina Rossetti that children would like to read for enjoyment.

प्रस्तुत कविता प्रकृति और वातावरण से संबंधित क्रिस्टीना रोज़िटी द्वारा लिखित एक चर्चित कविता है, जिसे पढ़ना बच्चे पसंद करेंगे।

Lesson 13 - Gopal Bhand and Mahagyani

The lesson is adapted from “Gopal Bhand and Mahagyani Pandit” a collection of folk tales. Like Raja Birbal or Tenali Ram, Gopal Bhand was also an legendary wiseman in the court of Raja Krishan Chandra of Bengal.

यह पाठ बंगाल की एक लोककथा पर आधारित है। ‘गोपाल भाँड और महाज्ञानी’ पंडित नामक इस पाठ में गोपाल भाँड की बुद्धिमत्ता से संबंधित एक घटना का वर्णन है। गोपाल भाँड बंगाल के राजा कृष्ण चन्द्र के दरबार में विदूषक थे।

Lesson 14 - Puppy and I

This is an interesting poem based on child behaviour. The boy wants to play with some one and finds that no one has time to play with him, except a puppy whom he met on the way. The boy is happy to go with the puppy and play with it.

प्रस्तुत कविता बाल व्यवहार पर आधारित है। बच्चा खेलना चाहता है परंतु उसके साथ कोई भी खेलने को तैयार नहीं होता क्योंकि सभी अपने-अपने काम में व्यस्त हैं, सिवाय एक पिल्ले के जो उसी की तरह खेलना पसन्द करता है।

Lesson 15 - A Nickel's Worth of Fun

The lesson is adapted from the story written by L. Patricia Kite based on child psychology and family kinship.

यह कहानी भी बालकों की सोच और पारिवारिक रिश्तों पर आधारित है। बच्चे कुछ छोटी-छोटी चीजों को पाकर भी खुश हो लेते हैं जिसके बारे में हम बड़े शायद कभी सोचते ही नहीं।

Lesson 16 - Women for Tree

The lesson is adapted from the article 'Women for Trees' published in Chhattisgarh-Beautiful and Bountiful. The article is about protecting trees for the survival of human beings and environment. The article has its specific local value. It is related to the Rajnandgaon district with the message of awareness to the environment and empowerment of women.

यह पाठ 'युगबोध' प्रकाशन की 'छत्तीसगढ़-ब्यूटिफुल एंड बाउंटीफुल' के एक लेख पर आधारित है। इस लेख में पर्यावरण एवं मानव सभ्यता के बचाव हेतु पेड़ों की रक्षा की बात कही गई है। इसका एक अपना विशिष्ट क्षेत्रीय महत्व है। राज्य के राजनांदगाँव जिले से संबंधित यह लेख, पर्यावरण के प्रति चेतना एवं पर्यावरण संरक्षण में महिलाओं की भूमिका से संबंधित संदेश देता है।

Lesson 17 - Little Drops of Water

A very famous poem with a moral that shows the importance of very little things.

यह एक अत्यन्त जानी पहचानी कविता है जो यह प्रदर्शित करती है कि छोटी से छोटी वस्तु का भी अपना एक महत्व है।